

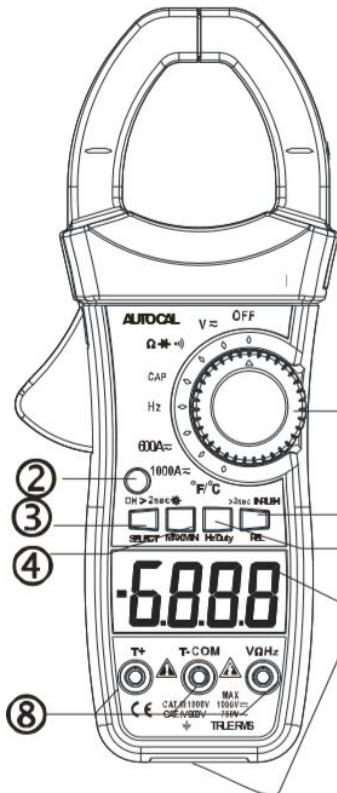
Мультиметр-клещи данной серии представляют собой портативный цифровой прибор с разрядностью шкалы 6000 отсчетов, предусматривающий функции автоматического выбора диапазонов, измерения постоянного (DC) и переменного (AC) тока, автоматического выключения. Данный прибор идеально подходит для использования в промышленной сфере, лабораториях, магазинах и для домашнего использования.

#### ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Для обеспечения максимальной безопасности при работе прибором следует внимательно ознакомится со следующей информацией:

- 1) При измерении напряжения убедитесь в том, что поворотный переключатель прибора не установлен на диапазоны значений тока, сопротивления, температуры, проверки диодов и целостности цепи.
- 2) Будьте особенно внимательны и осторожны при проведении измерений напряжения выше 50В.
- 3) Избегайте проведения работ с сетями под напряжением.
- 4) Перед проведением измерений сопротивления, емкости, температуры, проверки диодов и целостности цепи убедитесь в том, что электропитание схемы отключено.
- 5) Всегда проверяйте правильность установленного режима и диапазона измерений.
- 6) Будьте особо внимательны и осторожны при использовании мультиметра и токового трансформатора, подключенного к гнездам, при работе с незамкнутой цепью.
- 7) Убедитесь в том, что измерительные провода и термопара находятся в хорошем состоянии, их изоляция не повреждена.
- 8) Запрещается превышать максимально допустимые значения, указанные в руководстве.
- 9) Замену элемента питания и открытие задней крышки прибора необходимо производить только после выключения прибора и отключения измерительных проводов от внешних сетей.
- 10) При работе с прибором расположите пальцы за защитными упорами на измерительных проводах.
- 11) Во избежание получения ошибочных показателей замените элемент питания когда на дисплее появится символ «».

#### ВНЕШНИЙ ВИД ПРИБОРА



#### 1) Поворотный переключатель.

Используется для переключения режимов и диапазонов.

#### 2) Кнопка D.HOLD/включения подсветки.

При нажатии данной кнопки в любом диапазоне измерений на дисплее зафиксируется текущее значение, появится индикатор «H». Для выхода из режима фиксации текущих значений нажмите данную кнопку повторно, индикатор «H» погаснет. Нажмите и удерживайте данную кнопку в течение 2 секунд для активации подсветки, для ее выключения снова проделайте ту же процедуру. Подсветка погаснет автоматически через 15 секунд после ее включения.

#### 3) Кнопка SELECT. Данная кнопка работает в диапазонах «CAP» и «Ω». Нажмите данную кнопку для переключения режимов измерения сопротивления, емкости, проверки диодов и целостности цепи. В режиме измерения напряжения или силы тока позволяет переключить DC/AC, °C/F.

4) Кнопка MAX/MIN. Нажмите данную кнопку для выбора режима максимальных измерений, при повторном ее нажатии прибор перейдет в режим измерения минимальных значений. Нажмите и удерживайте данную кнопку для возвращения в режим автоматического выбора диапазонов. Нажмите данную кнопку для переключения в режим ручного выбора диапазонов. В режимах измерения Частоты и Рабочего цикла данная кнопка неактивна.

5) Кнопка Hz/Duty. В режимах «ACV/ACA» или «Hz» при первом нажатии данной кнопки прибор перейдет в режим измерения частоты, при повторном ее нажатии – в режим измерения рабочего цикла.

6) Кнопка REL. При нажатии данной кнопки прибор сохранит текущее значение в памяти, при проведении измерений сохраненное значение будет вычитаться из полученных. В режимах измерения Частоты и Рабочего цикла данная кнопка неактивна. Нажмите и удерживайте данную кнопку для измерения тока пусковой мощности диапазонов ACA/DCA.

7) LCD-дисплей. Внимание с 2018 года прибор поставляется с одним дисплеем.

8) Входные гнезда T+ COM, T-V Ω,

#### ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

**Дисплей:** Цифровой LCD-дисплей 6000 цифр, максимальное значение 6000.

**Контроль диапазонов:** Автоматический.

**Полярность:** Автоматическая индикация отрицательной полярности.

**Установка на нуль:** Автоматическая.

**Индикатор перегрузки:** На дисплее отображается символ «OL».

**Индикатор низкого заряда батареи:** Если уровень заряда батареи опустится ниже 6.2В на дисплее отобразится индикатор «».

**Автоматическое выключение:** Если в течение 15 минут не происходит движения рукоятки поворотного переключателя или нажатия кнопок прибора, произойдет его автоматическое выключение. Для деактивации режима автоматического выключения нажмите кнопку SELECT.

**Стандарты безопасности:** Данный прибор соответствует стандартам IEC1010, обладает двойной изоляцией, т.е. предназначен для измерения электрических параметров в соответствии с категорией III, степень загрязнения 2, 1000В.

**Раскрытие клещей:** 45мм.

**Рабочие условия:** Температура 32~104°F (0~40°C), Влажность <80%.

**Условия хранения:** Температура -4~140°F (-20~60°C), Влажность <90%.

**Питание:** солевая батарейка 9В.

**Размеры:** 225x97x40мм.

**Вес:** ≈350г. (включая элемент питания).

#### **ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Погрешность:  $\pm([\% \text{ от показаний}]+[\text{число младших разрядов}])$  при температуре использования 23°C  $\pm 5^\circ\text{C}$  и относительной влажности <75% .

#### **НАПРЯЖЕНИЕ DC**

Диапазон	Погрешность	Разрешение
600mV	$\pm(1.0\%+5)$	0.1mV
6V		1mV
60V		10mV
600V		100mV
1000V		1V

Защита от перегрузки: 1000В DC / 750В rms AC.

Сопротивление: 10MΩ, более 100MΩ на пределе 400mV.

## НАПРЯЖЕНИЕ AC (RMS)

Диапазон	Погрешность	Разрешение	Частота
600мВ	±(3.0%+15)	0.1мВ	40~100Гц
6В		1мВ	
60В	±(1.5%+5)	10мВ	40~400Гц
600В		100мВ	
750В	±(2.5%+5)	1В	40~100Гц

Средняя чувствительность, калибровка по среднеквадратичному значению синусоидального сигнала.

Защита от перегрузки: 1000В DC / 750В rms AC.

Сопротивление: 10МΩ.

## СИЛА ТОКА DC

Диапазон	Погрешность	Разрешение
600А	±(3.0%+10)	0.1А
1000А	±(3.5%+10)	1А

Защита от перегрузки: 1000В A rms в течение 60 сек.

## СИЛА ТОКА AC

Диапазон	Погрешность	Разрешение	Частота
600А	±(3.0%+10)	0.1А	
1000А	±(3.5%+10)	1А	50~60Гц

Средняя чувствительность, калибровка по среднеквадратичному значению синусоидального сигнала.

Защита от перегрузки: 1000В A rms в течение 60 сек.

## СОПРОТИВЛЕНИЕ

Диапазон	Погрешность	Разрешение
600Ω		0.1Ω
6кΩ	±(1.0%+8)	1Ω
60кΩ		10Ω
400кΩ		100Ω
6MΩ		1кΩ
60MΩ	±(2.5%+15)	10кΩ

Защита от перегрузки: 250В DC/ 250В rms AC.

## ЕМКОСТЬ

Диапазон	Погрешность	Разрешение
9.999нФ		1пФ
99.99нФ	±(2.5%+15)	10пФ
999.9нФ		100пФ
9.999μФ	±(2.5%+10)	1нФ
99.99μФ		10нФ
999.9μФ	±(3.0%+20)	100нФ
9.999мФ	±(5.0%+25)	1мкФ
99.99мФ		10мкФ

Защита от перегрузки: 250В DC/ 250В rms AC.

## ЧАСТОТА И РАБОЧИЙ ЦИКЛ

Диапазон	Погрешность	Разрешение	Чувствительность
9.999Гц		0.001Гц	
99.99Гц		0.01Гц	
999.9Гц		0.1Гц	
9.999кГц	±(0.5%+15)	1Гц	
99.99кГц		10Гц	
999.9кГц		100Гц	
9.999МГц		1кГц	

Рабочий цикл: 1%~99%. Точность: ±0.5.

Защита от перегрузки: 250В DC/ 250В rms AC.

## ТЕМПЕРАТУРА

Диапазон	Погрешность	Разрешение
°C	-20~100°C	±(2.0%+3)
°F	-4~1832°F	±(2.5%+5)

Защита от перегрузки: 36В DC/ 36В rms AC.

## ПРОВЕРКА ДИОДОВ И ЦЕДОСТНОСТИ ЦЕПИ

Диапазон	Описание	Параметры теста
“→”	При прямом включении диода показания примерно соответствуют падению напряжения на диоде	Прямой ток DC приблизительно 1.0mA
“↔”	Сигнал звучит, если сопротивление - меньше чем приблизительно 50Ω	Обратный ток DC приблизительно 3.0В

Защита от перегрузки: 250В DC/ 250В rms AC.

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

### ИЗМЕРЕНИЕ НАПРЯЖЕНИЯ DC/AC

- Вставьте чёрный измерительный провод в гнездо «T-COM», а красный – в гнездо «VΩHz».
- Установите поворотный переключатель в позицию «V ∙Hz». Нажмите кнопку SELECT для выбора между режимами DC/AC.
- Подсоедините щупы к исследуемому сопротивлению.
- Считайте значение, отобразившееся на дисплее.

### ИЗМЕРЕНИЕ СОПРОТИВЛЕНИЯ, ПРОВЕРКА ДИОДОВ И ЦЕДОСТНОСТИ ЦЕПИ

- Вставьте чёрный измерительный провод в гнездо «T-COM», а красный – в гнездо «VΩHz».
- Установите поворотный переключатель в позицию «Ω →↔», по умолчанию первым режимом установлено измерение сопротивления. Для выбора режимов проверки диодов и целостности цепи используйте кнопку SELECT.
- Нажмите кнопку SELECT для выбора режима проверки диодов.
- Подключите измерительные провода к проверяемому диоду: красный провод к аноду (+), а чёрный – к катоду (-). На дисплее будет показано приблизительное падение напряжения на диоде при протекании через него прямого тока. При обратном подключении измерительных проводов к диоду на дисплее отобразится индикатор перегрузки.
- Нажмите кнопку SELECT для выбора режима проверки целостности цепи.
- Соедините измерительные провода с исследуемой цепью. Если сопротивление будет ниже 50Ω, раздастся звуковой сигнал.
- Соедините измерительные провода с исследуемой цепью.
- Считайте значение, отобразившееся на дисплее.

Внимание:

В режиме проверки целостности цепи запрещено подавать напряжение.

Максимальная перегрузка на входе: 250В rms <10сек.

### ИЗМЕРЕНИЕ ЕМКОСТИ

- Вставьте чёрный измерительный провод в гнездо «T-COM», а красный – в гнездо «VΩHz».
- Установите поворотный переключатель в позицию «CAP». Нажмите кнопку SELECT для выбора между режимами DC/AC.
- Подсоедините щупы к исследуемому сопротивлению.
- Считайте значение, отобразившееся на дисплее.

Примечание:

- Перед измерением емкости разрядите возможные конденсаторы.
- При измерении большой емкости, помните, что прибору потребуется некоторое время для отображения измеренного значения. (Для отображения измерений в диапазоне 1мкФ~99мФ потребуется 4~7 секунд)
- Перед измерением небольшой емкости (≤1мкФ), для обеспечения точности, нажмите кнопку REL, затем продолжите проводить измерения.

Максимальная перегрузка на входе: 250В rms <10сек.

## **ИЗМЕРЕНИЕ ЧАСТОТЫ**

1. Вставьте чёрный измерительный провод в гнездо «T-COM», а красный – в гнездо «VΩHz».
2. Используя кнопку «Hz/Duty» выберите необходимый режим.
3. Подсоедините щупы к исследуемому сопротивлению.
4. Считайте значение, отобразившееся на дисплее.

## **ИЗМЕРЕНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ**

1. Установите поворотный переключатель в позицию «°C/°F».
  2. Вставьте чёрный измерительный провод термопары в гнездо «T-COM», а красный – в гнездо «T+».
  3. Расположите температурный датчик в области или на поверхности объекта, температуру которого необходимо измерить.
  4. Считайте значение, отобразившееся на дисплее.
- Максимальная перегрузка на входе: 250В rms <10сек.
- A. В режиме измерения температуры прибор может показывать различные значения если термопара не установлена.
- B. В комплекте к данному мультиметру идет термопара WRNM-010, которая имеет ограничения по температуре использования: 250°C (300°C кратковременно).
- B. Исключите замену термопары, т.к. использование другой термопары может повлиять на точность показаний прибора. В данном режиме измерения запрещено подавать напряжение.
- Г. Пожалуйста, используйте специальную термопару для измерения высоких температур.

## **ИЗМЕРЕНИЕ СИЛЫ ТОКА DC/AC**

1. Установите поворотный переключатель в соответствующую позицию «600A~» или «1000A~».
2. Нажмите кнопку SELECT для выбора между режимами DC/AC.
3. Нажмите кнопку «REL», на дисплее отобразится индикатор «0» – функция установки на нуль АСА.
4. Нажмите на кнопку открытия клещей. После того как клещи разомкнутся установите между ними измеряемый кабель.
5. Сомкните клещи и считайте значение, отобразившееся на дисплее.

Примечание: Перед проведением этого измерения отключите измерительные провода от мультиметра.

## **ОБСЛУЖИВАНИЕ**

Данный цифровой мультиметр является прибором, обладающим превосходным дизайном и высоким качеством исполнения. Следующие рекомендации позволят Вам сохранить прибор в рабочем состоянии на длительный период времени.

- 1) Следите за тем, чтобы на прибор не попадала влага. В случае попадания влаги на прибор незамедлительно протрите его досуха. Жидкости могут содержать минералы, способные вызвать коррозию.
- 2) Используйте и храните прибор в соответствующих условиях температуры и влажности. Экстремальные температуры могут сократить продолжительность рабочего состояния прибора, повредить элементы питания и деформировать или растопить его пластиковые части.
- 3) Держите мультиметр крепко и осторожно. Падение прибора может повлечь повреждение печатных плат, некорректную работу прибора.
- 4) При проведении измерений силы тока располагайте кабель по центру клещей для достижения наиболее точных результатов измерений.
- 5) Не работайте прибором в условиях повышенной загрязненности и пыли, это может привести к его преждевременной поломке.
- 6) Для очистки прибора протирайте его влажной тканью. Не используйте жесткие химические вещества, растворители, чистящие средства.
- 7) Для замены используйте только новые элементы питания соответствующего размера и типа. Производите замену старых батареек или батареек с низким уровнем заряда, т.к. они могут выделять химические вещества, которые выведут из строя электронные схемы.
- 8) Если прибор не используется в течение длительного времени извлеките из него элементы питания.

## **ЗАМЕНА ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ**

- 1) Убедитесь, что прибор не подключен к цепи. Выключите прибор и отключите от него измерительные провода.
- 2) При помощи отвертки откройте батарейный отсек.
- 3) Замените старые батарейки на новые соответствующего типа.
- 4) Закройте крышку батарейного отсека и зафиксируйте ее винтами.

Картинки и содержание данного Руководства предназначены для ознакомления Пользователями прибора. Используйте данное руководство только применительно к мультиметрам данного типа. Если положения Руководства некорректны, проверьте наличие актуальной или обновленной информации. Приносим извинения за несвоевременное информирование о изменениях.

## **ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА**

Гарантийный срок эксплуатации – 1 год со дня продажи изделия. На изделия, у которых отсутствует дата продажи, гарантия не распространяется. Обмен неисправных изделий осуществляется через торговую сеть при предъявлении чека и гарантийного талона. Изделия с механическими повреждениями гарантии не подлежат.

Дата продажи

Штамп магазина